# 12/06 中文報告

- 1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們, 散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館, 讓我們的迎新小組 歡迎他/她。
- 2. 今年的聖誕音樂崇拜定於 12 月 13 日舉行,請弟兄姊妹預留時間並邀請朋友參加。聖誕音樂崇拜之後,陳牧師將報告教會未來兩年的計劃,接著是擴堂進展報告,請大家留步參加。兩堂之間的茶水服務將會暫停,午餐愛宴事工照常。
- 3.12 月 20 日在教會有受洗禮。若要參加洗禮者,請向林牧師或陳國強長老報名。請弟兄姊妹邀請欲受 洗的朋友參加。
- 4.2015 年冬季成人主日學課程將於 12 月 6 日開始。課程如下。請繼續參加和學習。謝謝您! 華語主日學 (11:15am - 12:30pm)

M320 詩篇 (8:30am - 9:15am, Room 139)

M101 生命的探索 (Room 139)

M201 豐盛生命 (Room 141)

M371 釋經學:如何研讀聖經 (5-flex)

M387 永續親密 (婚姻成長課程) (Room 127)

粵語主日學 (11:15AM-12:30PM)

C101 慕道班 (Room 143)

C357 天父的宏觀大計 (Room 137)

C373 基督教教會歷史 (Room 133-135)

- 5.在這感恩的季節,教會將為教牧同工(陳牧師、林牧師、Jerry 牧師和鄭燕姐妹)以及梁牧師、廖忠信弟兄準備禮物,以表謝意,也邀請您共襄盛舉。奉獻的方式有二: (1)不指名的奉獻,所收到的總數按比例分贈,(2)指名奉獻給某位同工。請注意:根據美國稅務局的規定,餽贈奉獻不得抵稅。聖誕愛心奉獻的截止日期是 12 月 20 日,我們將於 12 月 27 日主日分贈給同工們。請您將愛心奉獻的支票與十一奉獻的支票分開,並於支票左下角註明"聖誕愛心奉獻"。您若要指名奉獻,請寫下同工(們)的姓名和對其奉獻的金額。
- 6. 長青團契下次聚會時間訂為 12 月 10 日上午 10:00(週四), 于教會 #132-140 教室。
- 7. Oentung 家非常感激弟兄姊妹們的愛心。Christine Oentung 目前正在籌畫 Ehud Oentung 記念冊。如果您曾經被 Ehud 感動過,您可以於 12 月 18 日至下列網站以書面形式(請不要有慰問的文章)表達,謝謝您 <a href="http://m.legacy.com/guestbooks/DignityMemorial/guestbook.aspx?n=Ehud-Oentung&pid=175908992">http://m.legacy.com/guestbooks/DignityMemorial/guestbook.aspx?n=Ehud-Oentung&pid=175908992</a>

## 青少年事工報告

- 1.12 月份週五(7:30-9:30 pm)青少年聚會內容
  - 12月11日 青少年聚會內容為"禱告,一起成長"
  - 12月18日 慶祝聖誕特別活動
  - 12月25日沒有青少年聚會
- 2.2016 M-Fuge Youth Mission Camp 青少年宣教夏令營-7月11日至15日 Charleston, South Carolina (給升8-12年級的學生)- 每名青少年的夏令營費用是299元,預付金50元,以便預留位子。支票請註明給"RCCC",請向Pastor Jerry 拿報名表及報名。今年的主題是"Unashamed"。
- 3. 聖誕報佳音 12 月 20 日週日下午 2:00 3:00pm, 我們的青少年會去 Heartfield Assisted Living 報佳音,如果青少年願意參與,請與 Timotius Oentung 或 Karen Kartawira 聯繫。
- 4.12 月 20 日教會有受洗禮,如果你已經接受耶穌為你的救主,並希望接受洗禮,請儘快與 Pastor Jerry(jmillerrc3@yahoo.com 或 919.961.8859)聯絡。
- 5. "Advent Conspiracy" 今天是耶穌降臨前的第二個星期日。今年 12 月我們邀請你參與 "Advent Conspiracy" 行動。4 個行動如後:完全敬拜耶穌,少給"無用"的禮物,給予有永恆價值的禮物,愛別人像耶穌愛他們一樣。

## 肢體關懷

- 1.王靖端姊妹被診斷出有乳癌 ,請為王姊妹的化療及未信主的家人禱告,願神將屬天的平安賜給他們。
- 2.梁師母的肝需做進一步檢查及評估,求神給醫生智慧做正確的診斷及治療。

# 請為主日講員代禱:國語堂講道主題一同心同行

日期	國語	粤語	英語
12/13	聖誕音樂崇拜 - 陳家榮牧師		
12/20	林春騰牧師	陳家榮牧師	Pastor Jerry

# 12/06/2015 Announcements

- 1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
- 2. We are planning to have Christmas Music Worship on December 13 this year. This is a wonderful opportunity to come together through the music worship as one body in Christ. The second session on the 13<sup>th</sup> will be a Town Hall meeting in which Pastor Tran will present a two-year development plan followed by an update on our church expansion project. There will be no Snacks and Beverage service between the two sessions. Lunch ministry remains as usual.
- 3. The Fall quarter Adult Sunday School classes start today. The classes are as follows:

English classes (9:30am-10:45am)

E302 Genesis & Exodus (Room 133-135)

E371 Introduction to Theology (Room. 137)

Youth Sunday School 9:30am-10:45am

6th – 8th Grade (Sha'tiel House)

9th – 12th Grade, High School (Sha'tiel House)

Please continue attending and learning. Thank you!

- 4. Christmas Love Offering to Pastoral Staff This is the season to show our appreciation to our pastoral staff. If you wish to show your appreciation you may contribute to a pool of collections that will be distributed to the staff (Pastor Tran, Pastor Lin, Pastor Jerry and sister Eva) to include Pastor Liang and brother Andrew Liau. You may contribute to (1) an undesignated pool that will be distributed proportionately to the staff and/or (2) give to a specific staff member by designating your gift to that person. GIFTS ARE NON-TAX DEDUCTIBLE PER IRS REGULATIONS. The last Sunday that you can contribute is Sunday, December 20. The gifts will be presented on Sunday, December 27, 2015. Please contribute to the love offering by writing a separate check from your regular tithes and offering. Write on the lower left hand corner of the check "Christmas offering" or "Christmas offering for (name of staff)" and the amount if more than one person. Thank you for remembering the staff during this holiday season. In addition to your generosity, the church will be providing a gift as well.
- 5. The Oentung family is so grateful for all the different ways you show love to us. We are making a memory / picture book in honor of Ehud. If your life has been touched in any way, we would love to have it in writing (no condolences please) so we can add to the memory book. Please go to the link and add your comments before Dec 18 so we can close for printout.

http://m.legacy.com/guestbooks/DignityMemorial/guestbook.aspx?n=Ehud-Oentung&pid=175908992

#### Youth

- 1. Friday Youth Group Schedule for December
  - 11 Friday Youth Group "Pray and Grow Together"
  - 18 Friday Youth Group Special Christmas Celebration
  - 25 No Friday Youth Group

(Youth Group is from 7:30-9:30 p.m. on Friday nights.)

- 2. 2016 M-Fuge Youth Mission Trip—Our M-Fuge Mission Trip will be from July 11-15 in Charleston, South Carolina. The camp fee is \$299. A \$50 deposit is required to reserve a spot for this trip. Checks can be made payable to "RCCC." See Pastor Jerry for a registration application and to sign up. This year's theme is "Unashamed."
- 3. Christmas Caroling Outreach—On Sunday, December 20, we will go Christmas Caroling at Heartfield Assisted Living in Cary from 2:00-3:00 p.m. Contact Timotius Oentung or Chris Kartawira as soon as possible if you can be part of this outreach. If you can be an adult chaperone, please contact Pastor Jerry.
- 4. Baptism Service—We will have our Baptism Service at the end of English Worship on Sunday, December 20. If you have accepted Jesus as your Lord and Savior and would like to get baptized, speak with Pastor Jerry as soon as possible.
- 5. Be a Part of the "Advent Conspiracy"—Today is the second Sunday of Advent. Be a part of the Advent Conspiracy this December. Here are 4 actions that you can take: Worship Jesus Fully, Give Less "Useless" Gifts, Give More to Causes that make an Eternal Impact, and Love Others like Jesus loves them.

# **Remember in Prayers**

- 1. Sister Margaret Ong has breast cancer and had surgery on 9/10 in Malaysia. Pray for successful chemotherapy and quick recovery. And also pray for the peace of mind for Margaret and her husband, and to have faith in God's protection and that her husband will accept Christ.
- 2. Mrs. Liang's liver condition needs further testing and evaluation. Please pray that the doctors will have wisdom to give a correct diagnosis and recommend appropriate treatment.

# **Upcoming Sermons**

12/13 Christmas Cantata	Pastor Tran
12/20 Open	Pastor Jerry